Philippe Ségéral   Université Paris 7
Tobias Scheer   Université de Nice

The Coda Mirror

1. Introduction[1]

In early Generative Phonology, the disjunctive context "before a (heterosyllabic) consonant or word-finally" __{C,#}, which is recurrent in the description of a wide range of phonological processes from genetically unrelated languages, has played a major role. It was argued that phonological theory must be able to refer to both sites as a phonologically unique object if no generalisation is to be missed[2]. This view led to the (re)introduction of Codas and hence syllable structure into the hitherto linear theory.

In this paper, we would like to draw attention to the existence of phonological processes that occur in the exact mirror-context, that is "after a (heterosyllabic) consonant or word-initially" {C,#}__. We refer to objects in this position as occurring in the Coda Mirror. Both synchronic and diachronic evidence from various genetically unrelated languages are reviewed, namely Siever's Law (Indo-European), the synchronic distribution of stops in Somali (Cushitic) and Tiberian Hebrew, the evolution of Latin sonorants in Ibero-Romance and that of Latin obstruents in French, as well as the so-called 2nd or High German Consonant Shift.

Having established the phonological relevance of the Coda Mirror context on the empirical grounds mentioned, we evaluate its consequences for phonological theory. Analyses that resort to orthodox syllabic constituents (Onset, Rhyme, Nucleus, Coda), it is shown, are unable to characterise the Coda Mirror as a natural class, let alone to give a clue for the explanation of the phonological phenomena involved. Branching Onsets let aside, a consonant may occur in five different positions, and only in those: #__, C__, V__V, __C, __#. Out of these five positions, three are said to illustrate Onsets (#__, C__, V__V), and two Codas (__C, __#). However, only two of the three positions dominated by Onsets, to the explicit exclusion of the third, participate in the Strong Position. As was the case when faced with the Coda, the challenge for phonological theory is to be able to refer to the Coda Mirror as a unique object that is different from any other. Syllable structure as currently understood is unable to achieve this task.

For the sake of the same arguments that have led to the reintroduction of Codas and syllabic structure, we propose to approach the Coda Mirror with the maximally simplified syllabic inventory defined in Lowenstamm (1996). In this view, syllable structure is reduced to a sequence of non-branching Onsets and non-branching Nuclei. We will refer to this proposal as the CVCV model. Instead of being interpreted as consequences of syllabic

---

[1] We are grateful to the participants of the conference on Lenition and Fortition that was held in Nice in June 1999. We would also like to thank Gabriel Bergounioux and Joaquim Brandão de Carvalho for supply of data and valuable discussion, as well as Patricia Cabredo-Hofherr.

[2] See the orthodox textbook-evidence given in, among others, Carr (1993:198ff), Roca (1994:134f), Goldsmith (1990:103ff), Lass (1984:250ff), Blevins (1995:209). This issue was first carried into generative discussion by Kahn (1976:20ff).

arborescence, syntagmatic relations holding among segments are handled by mechanisms such as Government and Licensing, as defined in Government Phonology (Kaye et al. 1985,1990, Charette 1991, Harris 1994). We show that this theory of syllabic structure offers a straightforward way to properly discriminate Coda Mirror contexts from their complement set.

Codas notoriously illustrate the relative "weakness" of consonants. Given its opposite distribution, it comes as no surprise that the salient property of consonants occurring in Coda Mirror positions is "strength". We show that this fact is a natural consequence of the lateral relations obtaining for Codas and Coda Mirrors. In doing this we are able to give a more insightful definition of the two kinds of syntagmatic relations that are commonly assumed to hold among segments, namely Government and Licensing. Indeed, they turn out to be antipodal forces, the former damaging, the latter backing up segmental expression.

We aim at showing that the CVCV model combined with the devices familiar from Government Phonology achieves both descriptive and explanatory adequacy. Under the assumptions of the CVCV model, and granting the possibility for a Nucleus to be empty, a consonant may occur in four and only four configurations: 1) vCv, that is intervocalically, 2) vCø in Coda position, and 3) øCv, which we show to be the Coda Mirror. The fourth logical possibility, øCø, is ruled out by the Empty Category Principle (cf. below section 4.2) because two empty Nuclei occur in a row. The three configurations shown thus exhaust the syllabic configurations a consonant may universally appear in. Note that they are directly linked to the distribution of empty Nuclei, which is an object of crucial importance in a CVCV grammar. We aim at showing that one of the three situations evidenced, to the exclusion of all others, characterises all syllable-based phonological processes that may affect a consonant.

Section 2 sets out with the presentation of the relevant data. In section 3, we show that the traditional syllabic inventory is unable to cope with them. In section 4, the theoretical tools of Government Phonology that are necessary for an alternative account are introduced. In the two final sections, we present our analysis using the CVCV model.

2. Phonological phenomena occurring in the Coda Mirror

2.1. French obstruents

Throughout the evolution from Latin to French, obstruents are lenited intervocalically and in Codas, but remain unaltered word-initially and after Codas. Illustration is given below.[3]

(1)	a. #__		b. Coda__		c. Coda				d. V__V	
					__C		__#			
p	porta	porte	talpa	taupe	rupta	route	lup(u)	[lu]	ripa	rive
b	bene	bien	herba	herbe	cub(i)tu	coude	ub(i)	où	faba	fève
t	tela	toile	cantare	chanter	plat(a)nu	plane	marit(u)	mari	vita	vie
d	dente	dent	ardore	ardeur	advenire	avenir	nud(u)	nu	coda	queue
k	cor	cœur	rancore	rancœur	facta	faite	*verac(u)	vrai	lactuca	laitue
g	gula	gueule	angustia	angoisse	rig(i)du	raide			*agustu	août
f	fame	faim	infernu	enfer	steph(a)nu	Etienne			deforis	dehors
s	serpente	serpent	versare	verser	musca	mouche	nos	[nu]	causa	chose [z]

---

[3] Vowels that are lost in the course of evolution are given in brackets, those bearing stress are underscored. Words are spelled. Latin and French spelled <c> is [k], Latin <ph> is [f]. In each column, the Latin forms precede their French cognates.

Glosses for table (1), [p]: "door, mole, road, wolf, shore"; [b]: "well, grass, elbow, where, broad bean"; [t]: "canvas, sing, plane (tree, dialectal), husband, life"; [d]: "tooth, ardour, future, naked, tail"; [k]: "heart, rancour, done, true, lettuce"; [g]: "face, fear, rigid, August"; [f]: "hunger, hell, Stephen, outside"; [s]: "snake, pour, flee, we, thing".

Let us first consider the behaviour of obstruents in intervocalic position as under (1d). All of them undergo lenition, that is labial stops spirantise, dental and velar stops as well as [f] disappear, and [s] becomes voiced.[4]

In contexts under (1c), before a (heterosyllabic) consonant and word-finally, Latin obstruents are lost.[5] The identical behaviour of consonants in this disjunctive context __{C,#} is to be construed as reflecting their common syllabic status: they all occur in Codas.

The fate of Latin obstruents in intervocalic and Coda position is different. Even though [t,d] are lost in both types of contexts, voicing and spirantisation obtain in intervocalic position, while no such process is observed in Codas. However, both intervocalic and Coda-contexts share the feature of damaging consonants.

Let us now turn to obstruents that occur in word-initial position (1a) and after a Coda (1b). The first thing to observe is that consonants behave in exactly the same way in both environments. The disjunctive context {C,#}__ that emerges here is the one under focus in this paper, i.e. the Coda Mirror.

Second, consonants occurring in the Coda Mirror remain stable from Latin to French[6]. That is, the Coda Mirror contrasts maximally with intervocalic and Coda positions. Damage or preservation of Latin obstruents crucially depends on the syllabic configuration they occur in.

For this reason, the contexts we refer to as the Coda Mirror have been traditionally described as "the Strong Position" in the Romance literature. [7]

In the next section, we turn to another process in Romance that makes reference to this context.

2.2. Ibero-Romance sonorants

[4] In some cases, namely when none of the flanking vowels is rounded, Latin [f] undergoes voicing and appears as [v] in Modern French, cf. Lat *malifatius* > Mod. French *mauvais*.
 The detail of the evolution of intervocalic velars is more complex: velars are lost without trace when occurring in [{o,u}__ a] and [__ {a,u}] (*locare > louer, ruga > rue, securu* > Old Fr *sëur, legumen* > Old Fr *lëun*), but produce a palatal glide in [{a,e,i}__] (*necare > noyer, paganu > païen*). Finally in [__{e, i}] contexts, the reflex of Latin [g] is a palatal element, which combines with the preceding vowel (*flagellu* > Old Fr *flaiel*, Mod Fr *fléau*). In the same context, Latin [k] results in a palatal element that combines whith the preceding vowel as before, and a sibilant, which is further voiced to [z] because of its intervocalic position (*lucere* > Old Fr *luisir, racemu > raisin*). Whatever the details, it remains true that all velars weaken in intervocalic position in some way, just as other consonants do. See Bourciez (1926:130ff), Pope (1952:294,302,333,341), La Chaussée, (1974:46ff, 54ff) on this issue.
[5] Velars disappear in Codas, but give rise to a palatal element (or a labio-velar in the case of [g] before [m]) which then combines with the preceding vowel, cf. *facta > faite, rig(i)da > raide. sagma > (bête de) somme.*
[6] Throughout Gallo-Romance, stops are affected by various palatalisations. Latin [j] triggers palatalisation for all stops, and [k,g] moreover move when followed by [i,e,a]. Latin [pj], [bj] are discussed in more detail in section 2.6. For all stops that undergo palatalisation, the contrast between strong (=Coda Mirror) and weak position (=V__V, Coda) is preserved. In these cases, Modern French shows fricatives ([s,ʃ,ʒ], from Old French affricates [t͡s,t͡ʃ,d͡ʒ]) in strong positions, and a palatal glide (or zero) in weak position. Compare the development of [k] in *caru, arca > cher* [ʃɛʁ], *arche* [aχʃ] vs. *pacare > payer* [pɛje], [d] in *diurnu > jour* [ʒuχ], *ordiu > orge* [ɔʁʒ] vs. *modiolu > moyeu* [mwajø].
 In short, palatalisations affect stops in all positions, but the results respect the difference between strong and weak positions.
[7] This fact is striking enough to lead Pope (1952:96) to call both contexts "initial": "consonants are said to be *initial* : (i) when they stand at the beginning of a word, (ii) when they stand at the beginning of a syllable, *if preceded immediately by a consonant,* e.g. in the word **por**tare both **p** and **t** are termed *initial*". Bourciez (1926:147) writes: "Pour une consonne, la *position la plus forte* consiste à se trouver soit à l'initiale du mot, soit à l'intérieur derrière une autre consonne". On the other hand, Pope (1952:97f) states that "final consonants were in a weak position", and "single consonants in intervocalic position [...] were [...] in a weak position".

In Occidental Ibero-Romance (Portuguese and Galician), Latin sonorants remain stable word-initially and after Codas, while they undergo various changes syllable-finally and in intervocalic position. For each context in (2), Latin forms are given first, followed by their Portuguese/ Galician reflexes.[8]

(2)		a. #__		b. Coda__		c. Coda __C		__#		d. V__V	
n	nocte	nojtə	cornu	koɾnu	ten(e)ru	tẽⁿru	pan(e)	pẽw̃	luna	luɐ
			as(i)nu	aʒnu	unda	õⁿdɐ	non	nẽw̃		
			annu	ɐnu			ration(e)	rɐzẽw̃		
l	luna	luɐ	gallu	galu	cal(i)du	kaɫdu	mel	mɛɫ	volare	voaɾ
					salvare	saɫvaɾ	tal(e)	taɫ		
r	rota	rɔðɐ	ten(e)ru	tẽⁿru	porta	pɔɾta	mar(e)	maɾ	caru	kaɾu
			israel	iʒraɛɫ						
			carru	karu						

As may be seen under (2a,b), Latin [n,l,r] appear as such both word-initially and when occurring after Codas.[9] Portuguese and/or Galician faithfully deliver the second member of a cluster of two Latin sonorants without any lenition. This behaviour is overt for Latin [rn,sn,nr,sr] clusters, as demonstrated in table (2). Latin geminates also follow this pattern, provided that they are analysed as heterosyllabic objects. In this view, which is fairly uncontroversial, their second part belongs to an Onset that is preceded by a Coda, and hence appears unlenited in modern forms.[10]

While they remain unaltered in Coda Mirror positions, the same sonorants undergo various lenition processes in Codas and intervocalically. In internal Codas, [n] nasalises the preceding vowel and is reduced to a consonantal trace (noted in superscript in traditional sources). In final Codas, it disappears, leaving various traces.[11] In both Coda contexts, internal and final, Latin [l] appears as velar, and [r] is flapped. These moves are traditionally viewed as lenition-trajectories (cf. English [l]-velarisation in Codas). In intervocalic position, [l] and [n] are lost with the latter leaving a trace on the preceding vowel, while [r] is flapped as before.[12]

---

[8] Glosses (left-to-right, up-down): "night, horn, tender, bread, moon, donkey, wave, no, year, reason, moon, cock, clear soup, honey, fly, save, this, wheel, tender, door, sea, dear, Israel, carriage". The vowels in brackets disappeared early, so that the preceding consonants came to stand either in word-final, or in preconsonantal position.

[9] Secondary (partial) velarisation of initial and geminated Latin [l] has obscured the picture. Indeed, some speakers do pronounce slightly velarised [l] in [luɐ, galu]. Carvalho (1989a,b) shows that this process is secondary, and provides more discussion. In any event, Brazilian Portuguese witnesses the primitive contrast between geminated [ll] and [l] in Coda position. In this language, initial Latin [l] is [ɫ], Latin [l] in Coda position vocalises to [w], but the Latin geminate [ll] is [ɫ].

[10] The missing piece of evidence in the above table are Latin laterals preceded by another sonorant. This is due to an independent process of metathesis that affected Latin [rl]-sequences, cf. e.g. Carvalho (1989a). Thus, Latin *merulu, *parlare* come out as [mɛɫru], [paɫraɾ] "blackbird, chat" in Portuguese. Note that, in line with the general pattern, the lateral is lenited to velar in Codas, against unlenited [r] in post-Coda position.

[11] Latin [n] in final Codas always nasalises the preceding vowel. In addition, it has a velar manifestation [w̃] if preceded by Latin [a,o] as in *pan(e), non* > [pẽw̃, nẽw̃]. A palatal reflex obtains if it is preceded by Latin short [e] as in *bene* > [bẽj]. See Carvalho (1989a,b), Teyssier (1980), Bec (1970) for discussion.

[12] In intervocalic position, Latin [n] is completely lost before the 12th century, cf. Teyssier (1980), Bec (1970). The thereby created hiatus has given rise to various subsequent processes. No reaction is observed in *luna* > [luɐ], *sinu* "breast" has become *sẽu > [sɐju], an [n] has appeared in *vinu* "wine" > *vĩu > [vinu], and a bilabial occurs in *una* "one" > *ũa > [umɐ].

The salient feature of the processes at stake is the stability of sonorants in Coda Mirror contexts, against their affection by various types of lenition in other environments. Again, there is no way of understanding the picture unless the Coda Mirror may be addressed as a unique syllabic object, which is different from any other.

2.3. Somali stops

Somali, a Cushitic language spoken in Somalia, Djibuti, Ethiopia and Kenia, also illustrates the relevance of the Coda Mirror. The distribution of Somali stops is such that plosives can be observed only word-initially and after heterosyllabic consonants, while lenited allophones thereof occur in other positions. Unlike for the data discussed so far, Somali stops adduce synchronic evidence in support of the Coda Mirror.

First note that Somali lacks branching Onsets altogether: words may not begin with more than one consonant, and word-internal clusters have maximally two members. The syllabic inventory is limited to CV(V) and CV(V)C. So in particular all word-internal clusters are heterosyllabic.

The stops under concern are /b,t,d,k,g/.[13] Let us first consider the distribution of the voiced subset, as under (3).[14]

(3)		a. #__	b. Coda__		c. Coda __C	c. Coda __#	d. V__V	
		sg indef	1°sg		sg def	sg indef	pl	gloss
b		**b**eer	gar**b**-o	pl	gara**b**ˀ-ta da**b**ˀ-ka	gara**b**ˀ da**b**ˀ	da**β**-abˀ	field shoulder fire
d		**d**ile	heb`ˀ**d**-aj	he became tame	he**β**e**d**ˀ-ka gee**d**ˀ-ka	he**β**e**d**ˀ gee**d**ˀ	gee**ð**-adˀ	killer tame animal tree
g		**g**af	nir**g**-o	pl	niri**g**ˀ-ta ḍe**g**ˀ-ta	niri**g**ˀ ḍe**g**ˀ	ḍe**ɣ**-o	error young fem camel ear

As may be seen, the only context in which /b,d,g/ appear as such on the surface is the Coda Mirror, i.e. word-initially (3a) and after a Coda (3b). In any other environment, allophones thereof occur, that is the spirantised versions [β,ð,ɣ] intervocalically as under (3d), and unreleased plosives in Codas as under (3c).[15]

The alternations shown are based on suffixation that triggers a zero in the place of the second vowel in bisyllabic stems of the CV_1CV_1C kind whenever the suffix is vowel-initial. For example /nirig/ "young female camel" appears as [nirøg-] when the plural morpheme –o is added, but surfaces as [nirig-] with the sg definite-markers –ka (masc) and –ta (fem), and if the marker is zero as for the sg indefinite. In the former, but not in the latter case, the stem-final consonant comes to stand in a position adjacent to its root-medial neighbour, hence after a Coda.

---

[13] [ʔ] and [d͡ʒ] are not mentioned since they are only partially involved in the regularity at hand. More information on the retroflex [ḍ] and the uvular [q] is given in note 17. There is no [p] in Somali.

[14] Unless otherwise specified, the gloss provides the lexical meaning of the various grammatical forms for every line given.

[15] See Orwin (1990), Armstrong (1934) for a detailed phonetic characterisation of the Coda-allophones.

The case of voiceless stops, while following the same pattern, is slightly more complex. Table (4) shows their distribution.

(4)		a. #__	b. Coda__	c. Coda __C	__#	d. V__V	gloss
		sg indef	1° sg	1° pl	imperative 2°sg	sg def	
t		tuug˺				/mindi-ta/ = [mindi-ða]	thief
			gunt-aa	gunud˺-naa	gunud˺ !		knife / tie a knot
			sunt-aa	sumad˺-naa	sumad˺ !		brand
k		kal				/kursi-ka/ = [kursi-ɣa]	pestle
			ark-aa	arag˺-naa	arag˺ !		chair / see
			durk-aa	durug˺-naa	durug˺ !		move

Again, the only opportunity to observe /t,k/ on the surface is when they appear in a Coda Mirror position as under (4a,b).[16] In all other contexts, the same allophones as before occur, i.e. unreleased stops in Codas, and fricatives intervocalically. In addition, allophones of /t,k/ are always voiced. The underlying identity of the root-final consonant of the verbs meaning "tie a knot, brand, see, move" is evidenced when occurring after a Coda, as under (4b). (4c) shows that it surfaces as an unreleased voiced stop in Codas. Underlying voiceless plosives spirantise and voice when occurring intervocalically. This process is demonstrated under (4d). The morphemes that mark the singular definite value for a noun /-ta/ (feminine) and /-ka/ (masculine), which we have already come across, surface as [V-ða], [V-ɣa], respectively.

The allophonic variation of Somali stops may be summarized as follows. Stops occur in Coda Mirror positions, spirants intervocalically and unreleased stops in Codas.[17] Unless the two contexts __{C,#} that we call the Coda Mirror are addressed as a single phonological object, this distributional situation cannot be accounted for.

2.4. Tiberian Hebrew

The allophonic variation of stops and fricatives that occurs in Tiberian Hebrew is well known (e.g. Joüon 1923, Kenstowicz 1994:410ff, Lambdin 1973:XIX). It is another synchronic instantiation of the Coda Mirror. Each underlying stop /p,b,t,d,k,g/ may appear as either plosive [p,b,t,d,k,g] or spirantised [ɸ,β,θ,ð,x,ɣ]. The distribution of both allophonic variants is commonly referred to as a function of vocalic contexts: fricatives appear post-vocalically, stops elsewhere. This statement is correct. However, the following description capitalising on the complement context is strictly equivalent: plosives are found in initial position and after a

---

[16] Somali does display intervocalic [t] and [k]. However, on the basis of (i) morphological evidence, (ii) inhibition of regular vowel-zero alternations and (iii) resistance to intervocalic voicing, it can be shown that all of these cases in fact are underlying geminates. Compare for instance [jooɡˀsadaj] "I ceased" = /jooɡ-sat-ø-aj/ = /root + affix + personal marker + preterite/ and [jooɡˀsataj] "you (sg) ceased" = /jooɡ-sat-t-aj/. See Barillot & Ségéral (forth.), Ségéral (forth.) for a more detailed demonstration. Significantly, [t] and [k] never appear in Codas (Orwin 1990:253) where, of course, geminates do not occur.

[17] This generalisation also holds for [ɖ]. Except in Northern dialects, the retroflex is realised as a flap [ɾ] in intervocalic contexts, and as [r] in Codas. The opposition between /ɖ/ and /r/ is thereby neutralised everywhere but in the Coda Mirror. Illustration thereof is [gabˀɖ-o] "girl pl" vs. [gaßar] "girl sg indef", [gaßar-ta] "girl sg def"; [baar] "search! inperative 2°sg", [baaɾ-a] "search! imperative 2°pl".

The voiceless uvular stop /q/ appears as such in the Coda Mirror, against mostly fricative (or at least affricate) realisation in Codas and intervocalic contexts.

consonant, fricatives occur elsewhere.[18]

For instance, consider the behaviour of /b/ shown under (5), where it occurs as first, second and third radical, respectively.

(5)

root	pattern	*qal* = simple		
		pf. 3m sg $C_1aaC_2aC_3$	ipf 3 m pl yi-C_1C_2əC$_3$-uu	imperative 2f $C_1iC_2C_3$-ii
√bSr		**b**aaSar	yi-**β**Sər-uu	**b**iSr-ii	"cut off"
√ʃbr		ʃaa**β**ar	yi-ʃ**b**ər-uu	ʃi**β**r-ii	"break"
√ktb		kaaθa**β**	yi-**β**təb-uu	kiθ**b**-ii	"write"

If /b/ is the first radical of a verb like in √bSr "cut off", it appears as [b] in initial position [**b**aaSar, **b**iSrii], while the spirant allophone [β] is observed when the same object comes to stand in an internal Coda [yi**β**Səruu] or in intervocalic position in intensive forms [yə**β**aSSəruu] (cf. note 18). The roots √ʃbr and √ktb demonstrate the same behaviour. In addition, they show that /b/ surfaces as [b] in post-Coda position [yiʃ**b**əruu, kiθ**b**ii], while it appears as [β] word-finally [kaaθa**β**].

The general picture that may be drawn from these alternations thus shows "strong" plosive allophones in the context {#, C}__ that we refer to as the Coda Mirror, while "weak" fricative variants are found in Codas and intervocalically. The behaviour of those plosives that have not been examined is identical to the one observed for /b/.

In all instances of the Coda Mirror that have been considered so far, a contrast was observed between the various weak positions: segments were subject to different phenomena in Codas and intervocalic position (and sometimes in internal and final Codas). Contrastingly in the Tiberian Hebrew case at hand, the same allophones appear in all weak contexts. This issue will be further discussed in section 6. For the time being, we only need to notice that Tiberian Hebrew spirantisation occurs in all contexts but in those that we call the Coda Mirror. Moreover, the alternation at hand is clearly connected with consonantal strength in a way that the strong variant appears in the Coda Mirror, while its weak counterpart is observed elsewhere.

As stated before, it is commonly assumed that Tiberian Hebrew spirantisation is triggered by the action of a vowel on the following consonant. This view is induced by the distributional situation that seems to suggest that fricatives occur in a uniform context (postvocalically), while the environment of stops ({#,C}__) is heterogeneous. This approach implicitly denies the existence of a single phonological object "Coda Mirror". Or rather, it is the only way to express the generalisation observed in a theoretical environment that does not recognise the existence of the Coda Mirror. For all phenomena considered so far, as well as for the spirantisation at hand, we suggest that the relevant context provoking the different alternations is not the one in which weak variants occur, but the one in which their strong counterparts are observed. In other words, we claim that the key to syllabically driven

---

[18] Assuming either description, a special case must be made for geminates. Indeed, the first part of a geminate, although residing in a Coda, is not affected by spirantisation, as can be seen in intensive forms: the relevant binyan *piʕel* is [yə-$C_1C_2C_2$əC$_3$-uu] in ipf 3m pl, which produces [yə-βaSSər-uu, yə-ʃabbər-uu, yə-βattəβ-uu], respectively, for the three verbs examined under (5). This behaviour illustrates the well known phenomenon of *geminate integrity* (e.g. McCarthy 1986:226ff, Kenstowicz 1994:411ff, Perlmutter 1995:309f), which does not interfere with the purpose of this paper.

It has also been noticed that in some cases, fricatives do occur after Codas, e.g. [malxee] construct state pl. from [mele<u>k</u>] "king". These instances are due to a vowel syncope, cf. McCarthy (1986:234).

segmental alternations may not be found in explaining weak, but in accounting for strong forms.

The following section discusses a phenomenon that provides positive evidence in disfavour of the view that Coda Mirror processes are induced by postvocalic contexts.

2.5. High German Consonant Shift

Two prominent features setting German apart from the other Germanic languages are the presence of affricates in certain positions and the well-known complementary distribution between [χ] "ach-Laut" and [ç] "ich-Laut". Both are the result of what is called the High German (or Second) Consonant Shift. Unrecorded Common Germanic voiceless stops [p,t,k] appear in Old High German (about A.D. 850-1050) as affricates [p͡f,t͡s,k͡χ] word-initially and after Codas, while fricative reflexes [f,s,χ/ç] are found in word-final position and intervocalically.[19]

The phenomenon can be appreciated when comparing English to German, the former giving direct access to Common Germanic voiceless plosives that have remained unaltered. Table (6) shows the English forms first, followed by their modern German cognates.[20]

(6)	a. #__		b. Coda__		c. Coda				d. V__V	
					__C			__#		
p	path	Pfad	carp	Karpfen			sheep	Schaf	pope	Pfaffe
t	ten	zehn	salt	Salz			that	das	hate	hassen
k	corn	k͡χorn	thank	dank͡χe			streak	Strich	make	machen

The phenomenon illustrated parallels the processes discussed in the previous sections in that a complementary distribution obtains for the same input in Strong Positions vs. other contexts. However, there is an important difference between the German evidence and the other diachronic changes observed so far. In Romance, diachronic change does not harm the Latin inputs at all in strong positions: they appear completely unchanged in the modern languages. Only in Codas and intervocalically are the Latin consonants lenited. In German, however, consonants standing in the Coda Mirror as well as those occurring elsewhere are damaged. Nevertheless, the output is not the same: affricates in strong positions, fricatives elsewhere.

This difference is important. It shows that lenition processes in {V__#, V__V} environments cannot be attributed to the vowel preceding the affected consonant, as could be argued when looking at the Romance and Hebrew data. Under an analysis linking lenition of a consonant to a preceding vowel, strong positions remain unaffected simply because they lack the vocalic trigger to their left. This view may not be held for the German facts because **all**

---

[19] The behaviour of Common Germanic stops in internal Codas (=before a heterosyllabic consonant) may not be controlled because all relevant configurations were affected by the First Consonant Shift (Grimm's Law), thus lat *captus, noctis, rectus* = Old High German *haft, naht, rëht*. See Paul et al. (1989:124f).

The process is called High German because its origin is commonly sought in this particular geographical area (Austria, Bavaria), from which it spread northwards, thereby defining the basic subdivisions in the German dialectal space (High, Middle and Low German). For general references regarding the High German Consonant Shift, see e.g. Paul et al. (1989:114ff), Braune & Ebbinghaus (1987:81ff), Hirt (1931:96ff), Schwarz (1950).

[20] Note that the fricative resulting of Common Germanic [k] is invariably noted "ch" in spelling, but has become subject to contextual influence subsequently to the process at issue here: "ch"=[χ] after [a,o,u], while [ç] occurs after front vowels. Spelled "z"=[t͡s]. The velar affricate [k͡χ] has survived in High-Alemannic (Switzerland) only. The simple stop has been restored elsewhere, thus [kɔrn] and [daŋkə] in standard German.

consonants are affected, even those in Coda Mirror contexts where a vocalic trigger is missing. Rather, the correct generalisation covering all data discussed so far grants a *relative* stability to Strong Positions as compared to other contexts. Consonants in any position may be affected by lenition, but those in Coda Mirror contexts will be less vulnerable than others.

2.6. Fortition

So far, we have reviewed evidence showing that either stops occur in the Coda Mirror, while weakened versions thereof are found in other positions (Somali, Tiberian Hebrew), or stops weaken everywhere but in the Coda Mirror throughout diachronic change (French, Ibero-Romance, German).

Considering the diachronic data, it could be argued that nothing is to be explained when no process takes place. Rather, the interest should be focussed on positions in which segmental change does obtain. This, however, is a misguided line of argumentation simply because what is expected as time goes by is **not** stability, but change. An object that does not change in time cannot be a human language. Hence, the abnormal situation that requires explanation is not change, but stability.

A similar point can be made for synchronic distributional facts of the Somali and Hebrew kind. If phonology is to account for allophonic variation, stability should not be in its focus. Here again, we believe that the absence of variation is of phonological relevance. Why should processes affect all kinds of segments in all kinds of environments except for a very specific subset, the Coda Mirror? Clearly, its phonological status makes this position immune to processes applying elsewhere. It therefore deserves further examination.

But even setting aside the question whether stability requires an explanation, the phonological reality of the Coda Mirror is evidenced by processes that do affect segments in this position. These processes are commonly referred to as *fortition*, *stengthening* or *hardening*. The relevant literature (e.g. Foley 1977:90ff, Lass 1984:177ff, Collinge 1985:93ff,243ff, Harris 1990, 1994:132f, 1996, Hock 1991:162ff, Kenstowicz 1994:35, Trask 1996:55ff) quotes various instances in a number of genetically unrelated languages. The focus is generally centered on the segmental variations that occur, rather than on the position in the string that may condition fortition. However, Kenstowicz (1994:35) summarises the relevant issue as follows: "Postvocalic context is the most typical environment for the change from stop to fricative [...] Many systems restrict weakening to contexts in which a vowel follows as well as precedes [...] Fortitions from fricative to stop tend to occur in the complementary set of contexts: postconsonantal and initial."

Kenstowicz's identification of the Coda Mirror as the typical site in which fortition takes place makes a number of predictions. Namely, we expect fortition to occur either in both initial and post-Coda position, or in one of these contexts only. The fact of being observed in half of the Coda Mirror only is not at odds with the existence of the Strong Position. If on the other hand fortition occurred intervocalically and/ or in Codas, to the exclusion of initial and post-Coda positions, this would cast doubt on the reality of the Coda Mirror. We are not aware of such a process, nor could we identify one single event of this kind in the literature.

In the following discussion, a clear case of fortition in both initial and post-Coda position is presented. From Indo-European (IE) to Ancient Greek, intervocalic yod is lost without exception (Grammont 1948:89, Lejeune, 1955:§153, Meillet & Vendryes 1963:§55). In Codas, [j] is maintained as the second element of a diphtong: IE *d(w)ej-* appears as *dej-os > deos* "fear" and *dej-ma > deima* "object of fear". Elsewhere, a Greek coronal consonant regularly corresponds to IE yod, as shown under (7).

(7) a. # __ [21]   *jug-   > d͡zug-on   "yoke"   (Lat *iugum*, Skr *yugám*, Got *juk*)

                   *je(s)-   > d͡ze-oo   "boil"   (Skr *yásati*, Ohg *jesan*)

   b. C __

   C$_{lab}$ p *klep-joo > kleptoo   "steal"

               b [no clear example]

   C$_{cor}$[22]   t *melit-ja > melitta   "bee"

                   d *od-joo   > od͡zoo   "smell of"

   C$_{vel}$ k *kaaruk-jo > keeruttoo "proclaim"

               g *stig-joo > stid͡zoo   "sting"

In (7b), the evolution [pj] > [pt] cannot be understood unless it is admitted that [j] belongs to an Onset and is strengthened. This indeed is the view adopted by all authors (cf. op. cit.). It parallels exactly the Gallo-Romance case of *rub-ju*, *sap-ja* discussed later in this section. The various dialectal correspondents [-zd-, -dd-] of Attic [d͡z] < [C$_{+voice}$j] (Lejeune 1955:§§94ff), as well as the geminate result [-tt-] < [C$_{-voice}$j] show that the same holds true for [coronal+j] and [velar+j] sequences. Although involving palatalisation or assibilation, these evolutions cannot be accounted for unless strengthening of the palatal glide is supposed in these contexts as well.

   Whatever the detail of this complex evolution, it is clear that IE [j] does strengthen in Ancient Greek, and that strengthening of [j] occurs word-initially and after Codas, i.e. in the Coda Mirror.

   Another case of strengthening in both word-initial and post-Coda position is found in the French evolution of Latin [j]. This process is most commonly quoted in the literature in order to illustrate strengthening (e.g. Lass 1984:177ff, Trask 1996:55ff).[23]

(8)

	a. #__		b. Coda__		c. Coda		d. V__V	
					__C	__#		
j	jocu	ʒø	sapjam	saʃ		maj(u) mɛ	raja	ʁɛ
	jurare	ʒyʁe	rubju	ʁuʒə			jejunu	ʒœn

   Word-initially and after Codas, the French reflex of Latin [j] is the fricative [ʒ]. This evolution may be appreciated in post-Coda position only after labials because Latin [j] has merged with dentals and velars elsewhere, causing palatalisation (see note 6). Viewing [-pj-, -bj-] as heterosyllabic clusters may seem implausible at first sight. If these clusters were homosyllabic, however, the change from [pj,bj] to [ʃ,ʒ] would have to be interpreted as a palatalisation of labials, which is unexpected since labials never palatalise in Latin (and elsewhere). If on the other hand [pj,bj] are heterosyllabic, fortition obtains in post-Coda

---

[21] In some cases, initial IE [j] is represented by Greek [h] as in Gr *heepar*, Lat *jecur*, Skr *yákr̥-t* "liver". Whether Greek shows [d͡z] or [h] in place of IE initial [j] is not predictable. This unclear situation has classically been acknowledged, see for instance Grammont (1948:93), Lejeune (1955:§152), Beekes (1995:143). However, it does not challenge the strengthening observed.

[22] The forms given are those of Attic. In some dialects, the same words show [-ss-], of which Lejeune (1955:§86) provides a survey. For discussion of (unexplained) [-ty-/-θy-] > [-s-] in some Attic words, see Lejeune (1955:§83).

[23] Parallel evolutions are found in other Romance languages. Latin forms are given as before, French words are phonetically transcribed. Glosses (line per line): "game, know subjunctive, May, ray (fish), swear, red"; the last word is found in the French expression *à jeun* "on an empty stomach". Latin [j] does not occur in internal Codas.

position as predicted, and [p,b] are lost in Codas just as everywhere else in the language (see (1)). This is indeed the view which is classically adopted by philologists, cf. Bourciez (1926:224), Pope (1952:97).

In weak positions on the other hand, Latin [j] is always lost.

Hence, Latin [j] evidences another positive phonological process occurring in the Coda Mirror. The observed evolution is in line with the consonantal property induced by this position, that is strength.

Harris (1996) reports another case of fortition in Cypriot Greek. The phenomenon at hand is restricted to post-Coda positions. In Cypriot Greek as described in Newton (1972) and Kaisse (1992), /i/ appears as a glide when occurring before another vowel. For instance, consider the [i]-[j] alternation obtaining for nominative *mantili-n, stamni-n* vs. genitive *mantilj-u. stamnj-u* "handkerchief, jar". In these cases, /i/ is preceded by [n,l]. No other process than glidification occurs. If on the other hand /i/ follows [r] or an obstruent and precedes a vowel, fortition is observed in addition. As shown under (9), the expected [j] appears as [k] in the former, but as [c] in the latter case.[24]

(9)

a. #__	b. Coda__		c. Coda		d. V__V
	underlying	surface	__C	__#	
jatria **j**erakos	ter**i**-azo var**i**-ume nap**i**-o e-p**i**a-s-en vaθ**i**-s (m) plat**i**-s (m) not-**ia**	ter**k**-azo var**k**-ume naf**c**-o ef**c**a-s-en vaθ**c**-a (f) pla θ**c**-a (f) noθ-**c**a			lo**j**azo a**j**azin

Harris (1996) shows that stops appear instead of [j] only in true post-Coda positions, and thereby establishes the previously unrecorded fact that the process under scrutiny is syllabically conditioned.[25] Moreover, as evidenced under (9b), plosives spirantise in Codas when fortition takes place. Hence, Cypriot Greek illustrates both strengthening in post-Coda position and weakening in Codas. This double-reaction on specific positions in the string is in line with the evidence reviewed so far.

Finally, let us mention the case of the Armenian word *erku* "two" from IE **dwoo*. Boltanski (1995:70), summarizing Martinet (1986:72), proposes the following evolution: IE **dwoo* > **dg^woo* > **dgo* > **dkoo* > **rkoo* > Arm *erku*. The kind of intermediate stages assumed are not very plausible because [dg^w], [dg], [dk] and [rk] do not qualify as word-initial clusters that could be accommodated in a branching Onset.

Leaving aside the speculation regarding unattested intermediate forms, the beginning of this word is subject to three processes: 1) [w] > [k], 2) [d] > [r], 3) appearance of a prothetic vowel [e]. Clearly, the first evolution illustrates strengthening, while the second is an instance of lenition. According to the evidence reviewed in this article, strengthening is likely to occur

---

[24] Glosses: (9a) "cure, falcon", (9b) "I match, I am bored, that I drink, he took, deep NOMsg, wide NOMsg, dew", (9d) "pay attention to, chill wind". Under (9b), the underlying /i/ is guaranteed either by the variation shown between masculine and feminine forms, or by other forms of the words quoted that exhibit overt [i]. Compare [teri, vari, pi, not-o] "one of a pair, heavy, drink, south".
The identical underlying identity of all [j] (in post-coda position, initial and intervocalic) is demonstrated in Harris (1996: 328, note 2).

[25] For instance, no glidification nor fortition occurs when a branching Onset precedes /i/ as in [krias, tria, kopria, krios, krioti] "meat, three, manure, cold, cold weather". See Harris (1996:320ff) for discussion.

in the Coda Mirror, while lenition obtains in Codas and intervocalically. It is striking to observe that the third process, that is the appearance of the prothetic vowel, entails that both IE consonants [d] and [w] come to stand in precisely the syllabic position for which we expect strengthening and lenition, respectively: given the prothetic [e], [d] belongs to a Coda, while [w] resides in a post-consonantal Onset.[26] Hence, this Armenian evolution, which may appear puzzling at first sight, enters the general fortition – lenition pattern.

In the Armenian example, the appearance of a vowel modifies the syllabic status of two consonants. For the same reasons, we expect consonants to react if a vowel disappears. Namely, if [$\underline{V}$] is lost in a word-internal sequence such as [$VC_1\underline{V}C_2V$] where both consonants are intervocalic, C_1 comes to stand in a Coda, while C_2 will end up in a post-Coda position. We thus expect strengthening to affect the latter, while the former should undergo lenition.

Romance languages, namely Gallo-Romance, provide ample illustration of this pattern. Indeed, the diachronic loss of post- or pretonic vowels give rise to consonant clusters [$VC_1\varnothing C_2V$] of the kind mentioned. In these instances, C_2 is the site of consonantal epenthesis. Examples are given under (10) (syncopated vowels appear in brackets).

(10) Latin		French		
c<u>a</u>m(e)ra	>	ʃãbrə	chambre	"room"
sim(u)l<u>a</u>re	>	sãble	sembler	"seem"
*<u>e</u>ss(e)re	>	ɛ(s)trə	être	"be"
c<u>i</u>n(e)re	>	sãdrə	cendre	"ash"
l<u>a</u>z(a)ru	>	ladrə	ladre	"leprous (mod. miserly)"
sp<u>i</u>n(u)la	>	epɛ̃glə	épingle	"pin"

The expected strengthening is instantiated by the consonantal epenthesis observed.

2.7. Sievers's Law

In this section, we show that the Coda Mirror, just as the Coda, also has a vocalic manifestation. Before we address Siever's Law itself, let us see how the Coda, i.e. the context __{#,C}, also conditions phonological phenomena occurring in Nuclei. Consider relevant vowel-zero alternations in various genetically unrelated languages given under (11) (the alternation-site is indicated by "__" in the column-headers).[27]

---

[26] Lenition of [d] to [r] in Coda position is found for example in dialectal Latin, compare Latin *adfuisse* "be present, participate" with dialectal *arfuisse* (C.I.L. I² 581, X 104, see Ernout 1957:58f). The same process occurs in intervocalic position, e.g. Napolit. *per<u>e</u>, suror<u>e</u>* < Lat *pede, sudore*.

[27] See Scheer (1997) for a general survey of vowel-zero alternations. Data regarding the languages mentioned can be found in Scheer (1996) for Czech, Gussmann & Kaye (1993) for Polish, Nikiema (1989) for Tangale, Kaye (1990b) for Moroccan Arabic, Barillot (1997) for Somali, Törkenczy (1992) for Hungarian, and Wiese (1995), Noske (1993) for German.

Government-based analyses thereof appear in, among others, Kaye (1990a,b), Charette (1991), and, in a CVCV framework, Scheer (1996,1997,1998a,b).

(11)	zero C__C-V	vowel C__C-ø	vowel C__C-CV	gloss
Moroccan Arabic	kɨtøb-u	køtɨb-ø	kɨttɨb-ø	write perf.act.3pl, 3sg, 3sg causative
German (optional elision)	innør-e	inner-ø	inner-lich	inner+infl, inner, internal
Tangale (Chadic)	dobø-go	dobe	dobu-n-go	called, call, called me
Somali (Cushitic)	nirøg-o	nirig-ø	nirig-ta	young female camel pl, sg indef, sg def
Turkish	devør-i	devir-ø	devir-den	transfer ACC, NOM, ABL
Slavic (e.g. Czech)	lokøt-e	loket-ø	loket-ní	elbow GEN, NOM, adj.
Hungarian	majøm-on	majom-ø	majom-ra	monkey Superessive, NOM, Sublative

Languages vary as to whether the elision is obligatory or optional, and with respect to the vowel(s) concerned. However, the phonotactics of vowel-zero alternations are remarkably stable in all systems mentioned. The correct descriptive generalisation is as under (12).

(12)   alternation-sites show
    a.   zero / __CV
    b.
        vowel / __C $\left\{ \begin{array}{c} \# \\ C \end{array} \right\}$

The structural description of this generalisation includes the disjunctive Coda-context __{#,C}, with a C intervening between "__" and the angle brackets. This situation simply translates the fact that the alternation concerns the vowel, and hence does not take place in the Coda itself, but in the Nucleus preceding it. The formal description of vowel-zero alternations thus makes crucial reference to the disjunctive context that is characteristic for Codas: vowels occur *before* a Coda, zeros elsewhere.

As will be shown below, Sievers's Law is the exact mirror event of this process. The phenomenon at hand affects vowels *following* the Coda Mirror, i.e. vowels appearing in {#,C}C__ contexts.

In 1878, Eduard Sievers (1878) discovered a regularity in Gothic regarding the alternation of [j] and [ij] in weak verbs of the *–jan* class. The Gothic root is suffixed by a thematic element, namely the [j] or [ij] examined here, and personal endings. The two thematic allomorphs are distributed according to the structure of the root they join: [j] follows "light" roots, that is those ending in a short vowel plus a single consonant, √-VC, or a long vowel without consonantal element, √-VV. On the other hand, [ij] occurs after "heavy" roots, that is those ending in a long vowel plus a single consonant, √VVC, or a short vowel followed by two consonants, √VCC. Examples illustrating this distribution are given under (13).[28]

---

[28] The forms shown are those of reconstructed Common Germanic (CG) because only at this level the alternation [j] – [ij] appears as such. In true Gothic forms, the alternation takes the form *j – ei* because of CG *-iji > Got -ii, spelled *ei*, thus Got 2sg pres *nasjis* vs. *sôkeis* "you (sg) save, you (sg) search". See Braune & Ebbinghaus (1987:26f,44,118ff) for details and reconstruction. The Germanic issue of Sievers's Law is discussed in, among others, Vennemann (1971), Murray&Vennemann (1983), Murray (1988), Dresher&Lahiri (1991), Calabrese (1994).

(13)		"light" roots	vs.	"heavy" roots	
	√VC-	√VV-		√VVC-	√VCC
2sg pres	nas-j-is	stoo-j-is		sook-ij-is	sand-ij-is
3sg, 2pl pres	nas-j-iþ	stoo-j-iþ		sook-ij-iþ	sand-ij-iþ
	"save"	"keep"		"search"	"send"

Sievers had already observed the same pattern in Vedic. His followers have identified the regularity at hand in other Indo-European (IE) languages such as Iranian, Latin, Greek and Balto-Slavic. Moreover, they have shown that it extends to all Indo-European (IE) sonorants, the vocalised counterpart of a sonorant being its syllabic version, hence [j] is to [ij] what [n] is to [n̥n]. The final formulation of Sievers's Law is due to Edgerton (1934,1943). It is commonly ascribed to the IE mother language since its traces are found in many otherwise unrelated IE dialects.[29]

Returning to the Gothic data, these have to be reinterpreted if the phenomenon goes back to IE. Namely, according to the Laryngeal Theory issued by Saussure[30], IE long vowels come from a short vowel plus a Laryngeal word-finally and before a consonant. The real identities of √stoo and √sook thus are √stoH, √soHk, respectively, where "H" is a Laryngeal consonant.[31] The context conditioning the complementary distribution of [j] and [ij] may thereby be unified: in the IE mother language, [j] occurs after √-VC, [ij] after √-VCC stems.

Unfortunately, Germanic offers no testimony of the IE situation obtaining for sonorants in word-initial position. Their behaviour, however, is brought to light in Vedic. In the Rigveda, the syllabic value of a word can be calculated on the basis of metrics since the overall number of syllabic peaks is constant for each line. For a form such as the first person singular optative of the verb IE *es "to be", two allomorphs appear in the Rigveda: *s-jaam* and *s-ijaam*. In the same way, the word "two" comes along as either *dvaa* or *duvaa*, the *v* being the Vedic reflex of IE [w]. Edgerton (1934,1943) provides many more cases of this kind. Both allomorphs are in complementary distribution according to the following pattern ("…V/C" is the ending of the preceding word).

(14) s-jaam, dvaa   / …V # __

$$\text{s-ijaam, duvaa }/\left\{\begin{array}{l}\text{…VC \# \_\_}\\\text{…VV \# \_\_}\\\text{initial in a line}\end{array}\right\}$$

Vedic obviously ignores word-boundaries when calculating the context for the alternation at hand. And as before, Vedic long vowels amount to a former short vowel followed by a Laryngeal, so that the context governing the alternation may be unified: [j] occurs after a short vowel followed by a consonant *...V # s__aam*, i.e. iff the preceding word ends in a short vowel. On the other hand, [ij] is observed when preceded by a short vowel plus two consonants *VC # s__aam*, i.e. iff the preceding word ends in a short vowel followed by a consonant (or a long vowel, but recall that VV < VH). So far, the behaviour of Vedic is strictly identical to what we have seen in Germanic. The crucial piece of evidence betraying the word-initial status, however, is the fact that [ij], and not [j], is found when the word occurs initial in a line. In other words, the absolute initial position "##" counts as a consonant.

---

[29] See e.g. Collinge (1985:159ff), Lehmann (1993:103ff), Seebold (1972), Lindeman (1965), Schindler (1977) for more discussion.

[30] See Lindeman (1987) for a survey.

[31] The quality of the reconstructed IE vowel, as well as its change under the colouring influence of the Laryngeal, is of no interest for the issue at stake. Further details can be found in e.g. Lindeman (1987).

We are now in a position to state the generalisation based on both Germanic and Vedic, that is the description of Sievers's Law for the IE mother language.

(15) a. Sievers's Law
       = vowel-zero alternation
       after {C,#} plus C

b. vowel-zero alternations
   before C plus {C,#}

$$\begin{bmatrix} [\,\varnothing\,j] \; / \; VC \underline{\quad} \\ \\ [\,i\,j] \; / \; \begin{Bmatrix} \# \\ C \end{Bmatrix} C \underline{\quad} \end{bmatrix}$$

$$\begin{pmatrix} zero \; / \; \underline{\quad} CV \\ \\ vowel \; / \; \underline{\quad} C \begin{Bmatrix} \# \\ C \end{Bmatrix} \end{pmatrix}$$

The description of vowel–zero alternations (12) has been repeated for convenience under (15b). As indicated by the circles in (15), Sievers's Law is in fact a vowel-zero alternation just as the process shown under (12). Only does it not occur before a consonant and {C,#}, but after {C,#} and a consonant. Hence, both processes are the exact mirror images of each other. If vowel-zero alternations are the vocalic manifestation of the Coda context, Sievers's Law is the vocalic manifestation of the Coda Mirror. Both contexts condition a vowel-zero alternation.

In this section, we have given empirical evidence in support of the claim that the Coda Mirror is a relevant phonological context that has to be taken just as seriously as was the Coda. Both environments refer to syllabic structure, both have consonantal as well as vocalic manifestations. The reality of the Coda Mirror has been demonstrated by synchronic as well as diachronic evidence coming from various genetically unrelated languages.

3. Consequences for syllable structure

By the same reasoning that led to the (re)introduction of the Coda into representations, phonological theory is called to find a means of unifying the disjunctive context "word-initially or after a consonant" into a single phonological object. Furthermore, not only are the formal descriptions of the Coda and the Strong Position exact mirror images of each other, but the two contexts also provoke opposite effects on segments they contain, that is "weakness" in the former[32], "strength" in the latter case. This matching of both antipodal occurrence and effect can hardly be regarded as accidental. Hence, not only is phonological theory requested to capture Coda Mirror contexts as a single object, but this object should also display antipodal properties with respect to the formalisation that is proposed for the Coda.
   Current theories of constituency fail to even describe the Coda Mirror as a single object that is different from any other context. Indeed, using a syllabic inventory that recognises Onsets, Rhymes, Nuclei and Codas leads to view consonants in Coda Mirror positions as Onsets: both word-initial and consonants occurring after a Coda belong to Onsets. Consonants standing in intervocalic position, however, also do, but they are not affected by Coda Mirror effects at all.[33]

---

[32] Codas are commonly associated to "weakness" because they admit only a subset of possible consonants, segments devoice, deaspirate, lenite, in short decomplexify in this position. See for example Goldsmith (1990:112f), Harris (1994: 66ff), Blevins (1995:227ff) for discussion.

[33] The Coda Mirror context {C,#}__ has been used in order to adduce evidence in favour of the existence of syllables, cf. the discussion in Blevins (1995:209). It is argued that reference to this context is required for processes that occur at the beginning of syllables. However, the disjunctive context {C,#}__ is inaccurate for this purpose since the correct description of the left edge of the syllable is {V.,C.,#}__, i.e. *including*
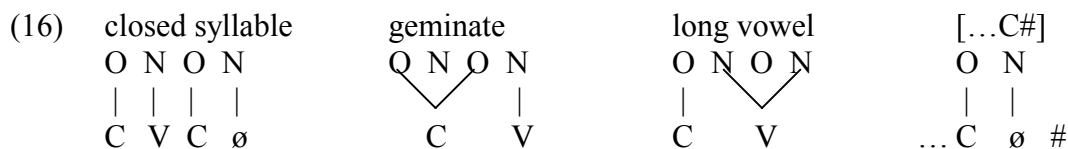
This odd situation may not be amended by introducing a new constituent, as it was done before for Coda contexts. Faced with the disjunctive context __{C,#}, the "new" constituent *Coda* was added to the syllabic inventory that consisted only of vowels and consonants. Two kinds of consonants were now distinguished, rather than only one: those pertaining to Onsets, and those associated to Codas. A similar move cannot be made in order to implement the Coda Mirror into syllable structure. If the minimal syllabic unit is considered to be CV, the Coda could be introduced because the right edge of the syllable was virgin. This is not the case at its left edge, which is already occupied by a constituent, i.e. the Onset. Subdividing Onsets into "real" Onsets in intervocalic position and Coda Mirrors would lead to the absurd situation of encountering syllables that sometimes begin with an Onset, and sometimes with a Coda Mirror. Unlike in the case of Codas, syllable-typology would not bear the alternative parameter "presence vs. absence of the one object (Coda)", but the mutually exclusive presence of two objects, i.e. an Onset or the Coda Mirror. A proposal of this kind would fail to express any relevant generalisation about the syllable as a uniform unit.

We will show below that unlike the standard model of constituency, an alternative view of syllable structure dispensing completely with Codas and branching constituents does achieve a proper discrimination of the Coda Mirror context and its complement set. The next section introduces the theoretical devices needed for the demonstration.

4. The CVCV model and the beginning of the word

4.1. The CVCV model

In recent work, the assumption of a strict CVCV syllable structure has been evaluated for particular analyses in various languages.[34] The CVCV-model (Lowenstamm 1996, 1999) views syllabic structure as a strict sequence of non-branching Onsets and non-branching Nuclei (i.e. no branching constituents, no Codas). For the sake of clarity, consider the representation of closed syllables, geminates, long vowels and the right edge of consonant-final words within this frame:[35]

(16)   closed syllable   geminate   long vowel   [...C#]
        O N O N   O N O N   O N O N   O N
        | | | | \ / | | \ / | |
        C V C ø   C   V   C   V   ...C ø #

All structural information contained in traditional syllabic approaches is preserved. For instance, phenomena related to the Coda are referred to as occurring "before an empty Nucleus". The difference between the Coda- and the CVCV-approach, which are descriptively equivalent, is the causal relation obtaining between the relevant environment and the observed event. Apart from the general **observation** that Codas are "weak" because e.g. they admit only a subset of possible consonants, there is no reason why segments should devoice, deaspirate, lenite, in short decomplexify in this specific position. The correct cross-linguistic observation pointing to the "weakness" of Codas can only lead to a less surprised

---

intervocalic Onsets. Hence, the literature that aims at demonstrating the existence of syllable boundaries by presenting triple-disjunctive contexts does not bear on the phonological event at stake in this article.

[34] See Bendjaballah (1998), Bonvino (1995), Creissels (1989), Guerssel & Lowenstamm (in prep.), Heo (1994), Hérault (1989), Larsen (1994,1995), Lowenstamm (1988,1996), Nikiema (1989), Scheer (1996,1997,1998a,b, 1999a,b), Ségéral (1995,1996), Ségéral & Scheer (1998a).

[35] Discussion of sequences that are traditionally interpreted as branching Onsets goes beyond the scope of this article. Section 6 provides further examination of this topic.

reaction when devoicing etc. occurs once more in a Coda-position. It can hardly explain this fact. By contrast, if the Onset is universally viewed as a dependent of the Nucleus like e.g. in Government Phonology (Kaye et al. 1990, Harris 1994), then the fact that objects decomplexify before an empty Nucleus stands in a direct causal relation with the emptiness of the latter. That is, the licensing power of an empty category is smaller than that of a filled constituent.

4.2. The Empty Category Principle and Proper Government

A CVCV structure multiplies the number of empty constituents, namely of empty Nuclei. This situation raises the more general question regarding the status of empty categories in linguistic theory. It is commonly agreed that "you cannot get an empty category for free". This idea is expressed in the Empty Category Principle stating that an empty category may remain unexpressed if and only if precise conditions are met. These conditions are defined in terms of the relation the empty category contracts with a filled position that is laterally distant. In syntax, it was proposed that movement could only take place if the trace of the moved object in the empty base-position is properly governed by the object in its new position. Proper Government was defined as a structural relation between the filled and the empty position, subject to certain locality conditions (c-command, barriers). This example from syntax provides the kind of motivation that is typical for the existence of empty categories. If there were no structure preservation, i.e. if the category the object was moved from were deleted or not even present lexically, no explanation of this kind would be available. Neither would it be if there were no empty category.

Empty categories burden the grammar because they require special care (defined e.g. as Proper Government). Nevertheless, their existence is a necessary condition for explanation. Hence, the burdening of the grammar by more empty categories should not be viewed as an undesirable overload, but on the contrary as a welcome source of explanation. If grammar is not free in its moves because it must create or maintain the conditions requested for the existence of empty categories, a step towards a more constrained model is made. The challenge, as for any other scientific theory, is to propose a model that is as constrained as possible while covering all relevant data.

The same reasoning holds for phonology. Kaye et al. (1990:219) proposed phonological Proper Government based on the same kind of lateral long-distance phenomena involving an empty and a filled category that led to syntactic Proper Government. In their view, empty categories are subject to the ECP in phonology as well as in syntax. An adapted version of their phonological ECP is given under (17).
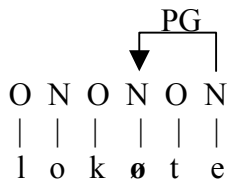
(17) Empty Category Principle
      An empty Nucleus may remain unexpressed iff it is properly governed.

The long-distance phenomena mentioned are vowel-zero alternations that are typically sensitive to the object(s) occurring between the zero (empty Nucleus) and the vowel (filled Nucleus) to its right. Recall vowel-zero alternations as described under (11). If the alternation-site and the following vowel are separated by more than one consonant, the expected zero surfaces as a vowel. The intervening consonant cluster is viewed as a barrier that does not allow the filled Nucleus to properly govern the empty Nucleus, which must therefore appear on the surface.[36] The reason why Proper Government (PG) cannot reach the alternation-site is
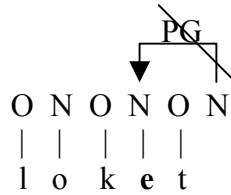
---

[36] See e.g. Kaye et al. (1990), Kaye (1990a,b), Charette (1991), Scheer (1996,1997,1998a,b) on Proper Government.

the existence of an empty Nucleus within the consonant cluster, which is the actual target of PG. (18) shows lateral relations for the Czech examples given in (11).[37]
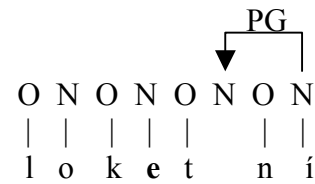
(18) a. *lokøt-e* GENsg   b. *loket-ø* NOMsg   c. *loket-ní* adj.

```
        PG                          PG                          PG
      ┌──┐                        ┌──┐                        ┌──┐
      ▼  │                        ▼  │╲                       ▼  │
  O N O N O N                 O N O N O N                 O N O N O N O N
  │ │ │ │ │ │                 │ │ │ │ │                   │ │ │ │ │   │ │
  l o k ø t e                 l o k e t                   l o k e t   n í
```

The distribution of the alternating vowel and zero is a simple function of Proper Government: iff PG hits the alternation-site, the ECP of this Nucleus is satisfied, which therefore remains phonetically unexpressed as in (18a). If on the other hand PG has to take care of an empty Nucleus which is located closer to the governor like in (18c), the alternation-site fails to be governed and thus must surface.[38] Of course, if there is no governor available as in (18b), no government relation may be established, and the situation is like in (18c).

   Another property of Government is that the governing ability of vowels is exhausted by one single governing relation. That is, a vowel may govern at most one single constituent. This fact follows from chain reactions involving vowel-zero alternations. Consider the data from Moroccan Arabic (Kaye 1990b) and Czech (Scheer 1997:68) given under (19).

(19)   Mor.Ar.   Czech
      a. køt+b   šøvec   "he has written", "shoemaker NOMsg"
      b. k+tøb-u   ševøc-e   "they have written", "shoemaker GENsg"

The Moroccan Arabic and Czech examples both show two vowels that alternate with zero in a row. In suffixless forms as under (19a), the rightmost Nucleus is phonetically expressed, whereas its lefthand neighbour does not appear on the surface. In other words, the former properly governs the latter. What should be the effect, then, of adding a vowel-initial suffix? Since both stem-internal vowels alternate with zero, it could be expected that they will both disappear under the influence of the suffix. This is, however, not what happens: under (19b), the added vowel properly governs its direct neighbour, but is unable to reach the first vowel of the stem, which therefore surfaces. This kind of observation, which seems to be crosslinguistically stable, indicates that vowels are unable to simultaneously govern more than one constituent (see e.g. Kaye et al. 1990:219f).

   Finally, it is commonly held that Proper Government is but a specific manifestation at the internuclear level of a more general Dependency relation along which constituents are organised. Namely, Nuclei and their Onsets also contract a relation of this kind whereby the former governs the latter. This dependence reflects the relative prosodic and segmental autonomy of both constituents. More discussion can be found in, among others, Kaye et al. (1990:210f) and Harris (1994:167ff).

4.3. Phonological Licensing

Phonological Licensing is a process whereby a constituent or a segment (possibly via its constituent) receives support from another segment. The phonetic interpretation of segments or constituents that fail to be licensed is narrowed or null. This notion is part of common

---

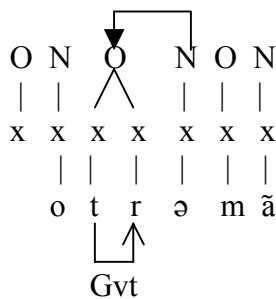[37] Vocalic length is irrelevant here and therefore not represented.
[38] See Scheer (1998a,b) for discussion of the lexical vs. epenthetic status of alternating vowels.

phonological background. It is exploited in, among others, McCarthy (1979), Goldsmith (1990), Itô & Mester (1993). In Government Phonology, Harris (1997) and Charette (1991) have put forth proposals that crucially rely on Licensing. Let us see hereafter which sense Charette (1991) gives to the notion of *Government-Licensing* she introduces.

In Quebec French and Czech, vowel-zero alternations are not only blocked when a cluster intervenes between the governor and the alternation-site as under (18c), but also in case the alternation-site is preceded by two or more consonants. For example, if the last name of a man is *Pátek* in Czech, his wife and daughter are called *Pátøková*, thereby identifying an alternation-site between [t] and [k]. However, if a cluster precedes the alternating vowel as for somebody called *Pátrek*, his wife and daughter will be addressed as *Pátreková*, not as **Pátrøková*, although the asterisked form with syllabic [r] would be perfectly fine in Czech. In the same way, the genitive singular of the Czech last name *Kadl-ec*, which is frequent in Silesia, is not **Kadl-øc-e*, but *Kadl-ec-e*. The syncopated form is awaited because the agentive suffix *–ec* always alternates with zero under normal conditions, as may be seen for instance in NOMsg *blb-ec, otec* "idiot, father" vs. GENsg *blb-øc-e, ot-øc-e*. In Quebec French, a parallel situation obtains. Schwa may normally be dropped in this language as for example in *la sømaine, revønir* "the week, come back". However, when preceded by two consonants as in *fortøresse, autrøment*, it is obligatorily realised.
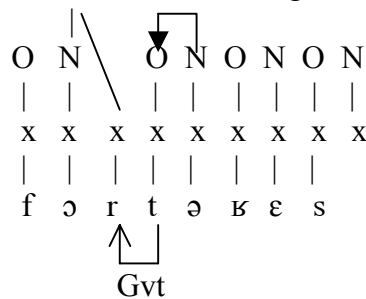
Charette (1991) operates in a classical syllabic environment endowed with branching constituents and Codas. According to her analysis, the governing relation holding among the two consonants that precede the alternation-site may only exist if the head of the domain, i.e. the obstruent, is licensed by its Nucleus. In other words, obstruents may govern sonorants only if they are licensed to do so by their Nucleus. Figure (20) illustrates this situation (see Charette 1991 for unfamiliar details of the representations shown).

(20) Government-Licensing   R   Gvt-Licensing

```
          ┌───────┐                              ┌────┐
          ↓       │                         │\   ↓    │
    O N   Ọ   N O N                   O  N \  Ó N O N O N
    | |  /\  | | |                    |  |    | | | | | |
    x x x x  x x x                    x  x  x x x x x x x x
    | | | |  | | |                    |  | | | | | | | | |
    o t r ə  m ã                      f  ɔ r t ə ʁ ɛ s
        |_↑                                  ↑_|
        Gvt                                  Gvt
```

Quebec French *autrement*   Quebec French *forteresse*

In this view, schwa may not drop here because it has a job to do. Consonantal governing domains are only well-formed if the governor [t] is licensed in order to govern [r]. Schwa is the only possible licensor, and hence its absence would entail the ill-formedness of the whole structure.[39]

4.4. Government and Licensing

When comparing the effects of Proper Government and Licensing, they appear as two antagonistic forces:
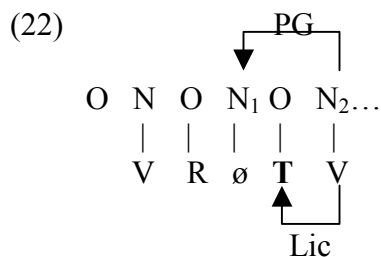
---

[39] Government Licensing has a different interpretation in a CVCV grammar. See Scheer (1996, 1998b, 1999a) for discussion.

(21)   a. Proper Government inhibits segmental expression of its target.
          b. Licensing comforts segmental expression of its target.

The former is evident from vowel-zero alternations where targets hit by Proper Government must not be phonetically expressed. The latter has just been demonstrated: Nuclei support governing consonants through Licensing, so that they can govern their complement.

So far, we have only come across cases where Nuclei express themselves through either Government or Licensing. When discussing vowel-zero alternations, the relevant Nucleus acted only as a governor, no effects of Licensing were visible. On the other hand, we have seen how schwa licenses its Onset, while its governing potential remained unexpressed. However, in principle nothing prevents a Nucleus from governing and licensing simultaneously.

Let us now return to one of the central objects of this paper, i.e. consonants occurring after Codas. If we grant the possibility of governing and licensing at the same time, then the "strength" of post-Coda consonants falls out naturally (R stands for sonorants, T for obstruents).

(22)
$$
\begin{array}{cccccc}
& & & \overset{\displaystyle \overset{\text{PG}}{\big\downarrow \quad \big\rceil}}{} & & \\
\text{O} & \text{N} & \text{O} & \text{N}_1 & \text{O} & \text{N}_2\ldots \\
| & | & | & | & | & \\
\text{V} & \text{R} & \text{ø} & \mathbf{T} & \text{V} & \\
& & & \underset{\text{Lic}}{\big\uparrow \quad \big\rfloor} & & \\
\end{array}
$$

Codas occur before an empty Nucleus in a CVCV-grammar. In order to satisfy the ECP, this empty Nucleus requires Proper Government from the vowel on its righthand side, i.e. N_2 in (22). Nuclei of post-Coda consonants are thus called to take care of N_1 and therefore cannot govern their own Onset. On the other hand, their Licensing-ability is not exhausted, so that they may license their Onset.

It appears that post-Coda consonants are in a maximally comfortable position: they escape spoliation from their Nucleus, but benefit from its licensing power. By contrast, intervocalic and Coda-consonants are preceded by a full vowel, hence their Nucleus is not called to properly govern and may therefore target its own Onset. We attribute the observed "strength" of post-Coda consonants vs. the "weakness" of those pertaining to intervocalic Onsets and Codas to this contrast.

If the configuration of lateral forces at play in (22)(22) is the reason for the strength of post-Coda consonants, what can it be that makes word-initial consonants strong? Is there any property that both positions share under the syllabic analysis discussed? If there is none, at least a prediction is made. Since both post-Coda and word-initial consonants share effects due to their position in the string, these effects must be due to the same syllabic configuration. In other words, our syllabic analysis predicts that word-initial consonants are preceded by an empty Nucleus. If the "C" in the disjunctive Coda Mirror context {C,#}__ in fact implies an empty Nucleus, this must also hold true for "#". Our prediction thus may be summarised as shorthand *"#"=Empty Nucleus*.

This equation coincides with a proposal put forth in Lowenstamm (1999). Based on wholly independent data that do not involve lenition or disjunctive contexts, Lowenstamm argues that words set out with a segment phonetically, but in fact phonologically begin with an empty

Onset, followed by an empty Nucleus. This initial empty Nucleus, he claims, is subject to the ECP just as any other.

This way of viewing the beginning of the word has an immediate and widespread response on the empirical side. For instance, Lowenstamm argues that Romance clitics are basically CV (*la, le, lo* etc.) because they sit in the initial CV of their hosts, thereby explaining their lack of syntactic autonomy.

Or consider the contrast of Metropolitan French *autrement* [otrəmã] vs. *grenouille* [grənuj]. Some speakers are able to drop schwa in the former word at the expense of losing the preceding [r], i.e. *autøøment*. On the other hand, no schwa-less form is possible for the latter, regardless of whether [r] is dropped or not: *grenouille, *grønouille, *gøønouille*. The only difference between both strings is that schwa is the first vowel of the word in the latter, but not in the former case. Hence, "#" must be addressed as a phonological object. If its identity is an empty [C V], schwa may not drop in *grenouille* simply because it is called to govern the empty Nucleus of the initial site.[40]

Finally, many languages do not tolerate initial CC-clusters. In terms of the representations introduced, this means that the first Nucleus of a word may not be empty. Typically, when the issue of an underlying empty first Nucleus arises, these languages either recur to epenthesis (e.g. Biblical Hebrew imperative 2ms /ktob/ > [kəθoβ] "write"), or copy the following vowel (e.g. Akkadian imperative 2ms /prus/ > [purus] "divide", /Sbat/ > [Sabat] "size", /pqid/ > [piqid] "entrust"). Hence, the question arises why empty first Nuclei have to receive melodic content. If "#" is an empty [C V], the answer to this question is straightforward: the empty Nucleus of the initial [C V] unit needs to be properly governed.

In short, Lowenstamm's proposal makes "#" a phonological object. As a matter of fact, the only attitude phonology has ever developed regarding the beginning of the word may be summarised as "#", which is poor indeed. "#" has never had a status other than that of a diacritic which names a reality that phonologists are unable to refer to in phonological terms.[41]

5. The Coda Mirror: descriptive adequacy

If the phonological identity of "#" is an empty [C V] unit, processes for which the disjunctive Coda Mirror context {C,#}__ is relevant may simply be referred to as occurring "after an empty Nucleus". Figure (23), where [C V] represents the empty initial site, opposes the Coda and its Mirror.

(23) a. consonants stand in the Coda Mirror iff they occur **AFTER** an empty Nucleus

```
     word-initial: [#CV…]          after a (heterosyllabic) consonant: […RTV…]
     [C V]  O   N…                  O   N   O   N
       |    |   |                    |   |   |   |
       ø    C   V                    R   ø   T   V
```

---

b. consonants stand in Codas iff they occur **BEFORE** an empty Nucleus

word-final: […**C**#]   before a (heterosyllabic) consonant: […**R**TV…]

```
...O  N  #                      O  N  O  N
   |  |                         |  |  |  |
   C  ø                         R  ø  T  V
```

Note that both disjunctive contexts are unambiguously discriminated: all and only the consonants behaving like Codas occur before an empty Nucleus, and all and only the consonants behaving like Coda Mirrors occur after an empty Nucleus.

Furthermore, the second requirement expressed in section three is met: the antagonistic situation obtaining for the structural description of the Coda and its Mirror is not only paralleled by its effects, but also reflected in theoretical terms.

(24)	structural description		segmental effect		syllabic analysis
Coda	__{#,C}	=	weakness	=	before empty Nuclei
	vs.		vs.		vs.
Coda Mirror	{#,C}__	=	strength	=	after empty Nuclei

The syllabic analyses of the Coda and the strong position are not only the mirror of each other as are their structural descriptions. They also match exactly the configuration of the structural descriptions: the contextual indicator "__" is truly translated by "before" and "after", while the phonological identity of the disjunctive surface-object "{#,C}" is the empty Nucleus. It turns out that a phonetically inexistent object, the empty Nucleus, is in fact the angle stone which determines lateral relations among segments.

The question remaining to be addressed is the causal relation between the syllabic situation and the effect it produces on segments: why are consonants weak when they come to stand before empty Nuclei, and why are they strong when occurring after empty Nuclei, rather than the reverse?

6. The Coda Mirror: explanatory adequacy

Government and Licensing are antagonistic forces that have an influence on the segmental expression of segments which are associated to constituents they apply to, cf. (21). Hence, there are four and only four logically possible combinations a consonant may be exposed to.

First, if a segment is supported by Licensing while escaping Government, it enjoys a maximally comfortable situation and is not expected to undergo lenition. Rather, it should display relative strength. In other words, this configuration is predicted to correspond to the Coda Mirror.

Second, a segment which is both licensed and governed is expected to show less segmental health: on one hand, it is backed up by Licensing, but on the other, it is spoiled by Government. The same holds true for segments that are neither licensed nor governed. While lacking support from Licensing, they are not struck by Government either. It is not immediately clear how these two configurations should be ranked with respect to each other on a scale of segmental health. There is, however, no doubt that their situation is less favourable than the one illustrated before.

As mentioned earlier in section 4.4, the configuration assuring maximal segmental integrity is precisely the one corresponding to the Coda Mirror. Segments that are both licensed and governed stand in intervocalic position, and those escaping both Licensing and Government are Codas.

The fourth possible configuration is logically excluded: if an Onset is not licensed, its Nucleus is empty. In this case, there is no way for it to be governed by this empty Nucleus.

Table (25) sums up the discussion.

(25)

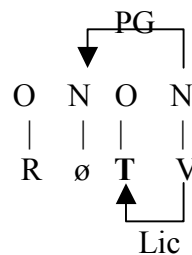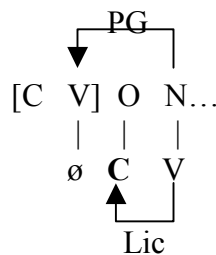| Licensing	Government	gloss	segmental health according to predictions
+	−	Coda Mirror	splendid
	+	V__V	unfavourable
−	−	Coda	unfavourable
	+	*impossible*	---

The following figures provide illustration of all distributional configurations a consonant may come to stand in.

When occurring in the Coda Mirror, consonants are licensed, but escape Government.

(26) ungoverned but licensed: Coda Mirror
   a. word-initial: [#**C**V…]   b. after a (heterosyllabic) consonant: […R**T**V…]

```
        ┌──PG──┐                          ┌──PG──┐
        ▼      │                          ▼      │
  [C   V]  O   N…                   O   N   O   N
   |    |  |                        |   |   |   |
   ø    C  V                        R   ø   T   V
           ▲──┘                             ▲──┘
          Lic                              Lic
```

In both cases shown, the Nucleus of the consonant that occurs in the Coda Mirror is called to properly govern and hence cannot govern, but does license its own Onset.

Consonants in intervocalic position are both licensed and governed.

(27) governed and licensed: […V**C**V…]

```
           ┌─Gvt─┐
           ▼     │
   O   N   O   N
   |   |   |   |
   C   V   C   V
           ▲───┘
          Lic
```
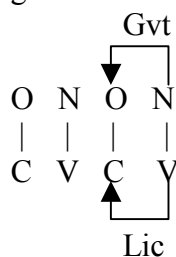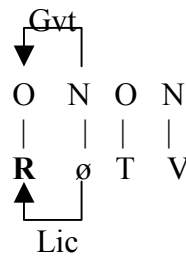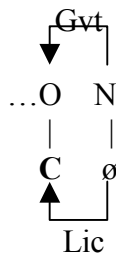
Unlike in Coda Mirror positions, the vowel following a consonant in intervocalic position has no governing duties because there is no empty Nucleus to be governed. As a consequence, it may hit its own Onset. On the other hand, the situation regarding Licensing is the same as before. Intervocalic consonants are thus both governed and licensed.

Finally, the situation of Codas with respect to Licensing and Government is as follows.

(28) ungoverned and unlicensed: Coda
    a. word-final: [...**C**#]   b. before a (heterosyllabic) consonant: [...**R**TV...]

```
        Gvt                        Gvt
      ┌──▼──┐                    ┌──▼──┐
    ...O   N                     O   N   O   N
      │    │                     │   │   │   │
      C    ø                     R   ø   T   V
      ▲────┘                     ▲───┘
      Lic                        Lic
```

Since consonants in Codas occur before an empty Nucleus, they can neither be governed nor licensed.

According to our predictions, consonants in intervocalic and Coda position are both fragile. However, as stated earlier, it is not clear which is the relative health of two objects one of which is spoiled and backed up at the same time, the other being neither supported nor diminished. Even though we will not be able to answer this question here, the prediction that both contexts share the property of being unfavourable for their hosts is certainly correct.

Notoriously, lenition occurs in Coda positions and intervocalically. In recent work, Harris (1997) has reviewed various phenomena illustrating contexts that allow only for a subset of oppositions that are found elsewhere. His ambition is to be able to refer to all lenition-sites in a uniform way, and to explain why certain oppositions are neutralised in these environments rather than in others. The solution he proposes is based on direct vs. indirect Licensing. He shows that distributionally fully endowed positions are directly licensed, while an intermediate constituent intervenes on the licensing path of distributionally defective subsystems. In his view, the amount of Licensing that an object receives is a function of the path that Licensing takes from its source. Constituents intervening between the dispenser and the target act as a filter and transmit only part of the Licensing. Government plays no role in the theory of Licensing Inheritance that Harris develops.

As far as lenition is concerned, Harris' and our own predictions are thus equivalent. However, if it is true that both Codas and intervocalic consonants share the tendency to undergo lenition, the particular phonological events occurring in both environments are not the same at all. Consider the contrastive table under (29)(30) that opposes phenomena which are typically found in Codas and intervocalic contexts. Examples for most of the processes mentioned can be found in Harris (1997).

(29) process affecting a segment because of its position in a string	Coda	V__V
devoicing	typical	highly improbable
deaspiration (C^h-->C)	typical	highly improbable
velarisation (l,n-->ł,ŋ)	typical	highly improbable
s-debuccalisation (s-->h)	typical	highly improbable
liquid gliding (r,l-->j)	typical	highly improbable
depalatalisation (ɲ-->n)	typical	highly improbable
l-vocalisation (ł-->w/o)	typical	highly improbable
r-vocalisation/ loss ([kaad] "card")	typical	highly improbable
[NC]$_{hom}$: homorganisation of nasals	typical	highly improbable
spirantisation (b,d,g-->β,ð ɣ)	highly improbable	typical
voicing (t-->d)	highly improbable	typical
rhotacism (s,z-->r)	highly improbable	typical

This table is to be understood in such a way that the phonological process mentioned does not simply occur in the relevant environment, but in fact is triggered by it. For instance, spirantisation occurs in Codas in many languages, among which Tiberian Hebrew as discussed in section 2.4. However, it is never triggered by the fact of coming to stand in a Coda. Rather, as is the case in Tiberian Hebrew, spirantisation typically takes place in postvocalic contexts, regardless of whether the consonant concerned pertains to an Onset or a Coda.

Furthermore, we do not claim that there are no processes that occur in both Coda and intervocalic positions. The only thing (29) is supposed to illustrate are phonological events which occur in one of the contexts at hand, to the exclusion of the other. However, our predictions would be falsified if one of the processes mentioned occurred in the opposite context it is related to in (29), but never in the other (e.g., if in a given language spirantisation were triggered by Codas, but did never occur in intervocalic position).

Let us now consider an example where the process mentioned does stand in a causal relation with the relevant context. Devoicing is a prominent feature triggered by the Coda position. However, it does not occur intervocalically. On the other hand, the reverse process voicing, or spirantisation, are frequently due to intervocalic positions, but are never reported to be triggered by Codas.[42]

The almost complementary distribution of events that are triggered by Codas and intervocalic contexts supports the view that both sites are phonologically different. Above all, the existence of one process and its reverse in mutually exclusive contexts such as voicing vs. devoicing gives a hard time to the view that Codas and intervocalic positions share the same phonological identity.

The challenge, thus, is to account for both the tendency of Codas and intervocalic consonants to lenite **and** the very different results of their respective lenition. In this sense, the analysis developed above is satisfactory: it predicts lenition for both contexts while keeping them phonologically different. Further work must bring to light the causal relation between the two contexts and their different effects.

Another issue is beyond the scope of this article. So far, we have only reviewed the behaviour of simple consonants in Coda Mirror contexts. Clusters of rising sonority of the TR-kind require more detailed discussion. In any event, considering the status of single consonants only in a first step is justified by the fact that we might expect results going from simple to complex, rather than the reverse. Clusters of the kind mentioned are doubly marked: of course they are more complex than simple consonants, and their existence is the most extreme case of complexity a language can face. Indeed, languages may be overtly CV, or possess Codas. In addition, a minority tolerates TR clusters. Languages that exhibit sequences of rising sonority while lacking Codas do not exist.

Space restrictions preclude discussion of an analysis thereof that was presented in Ségéral & Scheer (1998b). The complexity of TR-clusters does not seem to undermine any of the generalisations established in this paper. For instance, throughout the evolution from Latin to French, [tr,dr] remain stable in the Coda Mirror, but undergo lenition intervocalically (of course they do not occur in Codas).[43]

---

[42] Except of one single case known in the literature, that is the abnormal behaviour of Somali shown in section 2.3.

[43] Latin forms are as before, French words are spelled. Glosses: [tr] "three, other, stone, treat, piece of wood used in house building, wander about", [dr] "sheet, lose, square".

(30)	a. #__		b. Coda__		c. Coda __C : __#		d. V__V	
tr	**tr**e̲s	**tr**ois	a̲**lt**(e)ru	au**tr**e			pe**tr**a	pie**rr**e
	tra̲ctare	**tr**aiter	capi̲**st**ru	chevê**tr**e			i**t**(e)r̲are	e**rr**er
dr	**dr**a̲ppu	**dr**ap	pe̲**rd**(e)re	pe**rdr**e			qua̲**dr**atu	ca**rr**é

As may be seen, Latin [tr,dr] that stand in the Coda Mirror appear as such in French, whether original (*capistru*) or secondary (*perd(e)re*). By contrast, their stop is lost with ensuing compensatory lengthening of the sonorant if they occur in intervocalic position. Again, the primary (*petra*) or secondary (*it(e)rare*) character of the cluster does not matter.

7. Conclusion

In the foregoing pages, we have drawn attention to the phonological reality of the disjunctive context mirroring the Coda. To all intents and purposes, the Coda Mirror is the exact opposite of the Coda: its structural description is the mirror of the one referring to the Coda, and its effect on the segments it hosts is "strength", as opposed to "weakness" for the Coda. Classical constituency that recognises Codas and branching Onsets is unable to refer to the Coda Mirror in a unified fashion. For the sake of precisely the arguments that have led to the (re)habilitation of Codas in early Generative Phonology, a modification in syllable structure is thus in order. Lowenstamm's (1996, 1999) proposals regarding the existence of an initial [C V]-unit and constituency viewed as a strict sequence of non-branching Onsets and non-branching Nuclei offers a very simple way of referring to the Coda Mirror as a unique phonological object: consonants in this position occur after an empty Nucleus. Not only does this analysis achieve descriptive adequacy. It also proposes a phonological identity that is the exact mirror image of the Coda context, in which consonants occur iff they are *followed* by an empty Nucleus. Hence, objects that are phonetically inexistent, namely empty Nuclei, appear to be the phonological centre of gravitation. The most important and cross-linguistically stable phonological contexts turn out to be defined with respect to this empty category.

In a second step, we have shown how the interplay of two antagonistic forces, Government and Licensing, answers the question why the segmental effects of the Coda and its Mirror are "weakness" and "strength", respectively, rather than the reverse. Namely, consonants in the Coda Mirror escape Government, which inhibits segmental expression, because the governor must take care of the empty Nucleus preceding them. Codas, on the other hand, also escape Government because their Nucleus is empty, but they are not supported by Licensing either for the same reason. Consonants standing in intervocalic position are also weakened, but for opposite reasons: they are both hit by Government and backed up by Licensing. Both Codas and intervocalic contexts are cross-linguistically typical for lenition; however, they produce very different, sometimes opposite effects on consonants. This supports the view that even though both share a tendency to lenite, they do so because of different reasons, and possess two distinct phonological identities. Our results are compatible with these considerations. Further research must show why absence of both Government and Licensing produces certain segmental effects that are different from those observed when both forces apply to a consonant, rather than the reverse.

References

Armstrong, Lilias E. 1934. The Phonetic Structure of Somali. Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen zu Berlin **37.3**, 116-161.

Barillot, Xavier 1997. Alternances voyelle-zéro et gémination consonantique en somali. DEA thesis, Université Paris 7.

Barillot, Xavier & Philippe Ségéral forth. Alternances voyelle-zéro en somali. To appear in Linguistique Africaine.

Basbøll, Hans 1975. Grammatical boundaries in phonology. ARIPUC **9**, 109-136.

Basbøll, Hans 1981. On the function of boundaries in phonological rules. Phonology in the 1980's, edited by Didier Goyvaerts, 245-269. Ghent: Story-Scientia.

Bec, Pierre 1970. Manuel pratique de philologie romane. 2 vol., Paris: Picard.

Beekes, Robert S.P. 1995. Comparative Indo-European Linguistics. An introduction. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins.

Bendjaballah, Sabrina 1998. Aspects apophoniques de la vocalisation du verbe berbère (Kabyle). In Sauzet (1998), 5-24.

Blevins, Juliette 1995. The Syllable in Phonological Theory. The Handbook of Phonological Theory, edited by John Goldsmith, 206-244. Oxford, Cambridge, Mass.: Blackwell.

Boltanski, Jean-Elie 1995. La linguistique diachronique. Paris: P.U.F.

Bonvino, Elisabetta 1995. Aspects de l'article défini en romanesco. MA thesis, Université Paris 7.

Bourciez, Edouard 1926. Précis Historique de Phonétique Française. 6th edition Paris: Klincksieck.

Braune, Wilhelm and Hans Eggers 1987: Althochdeutsche Grammatik. 14th edition Tübingen: Niemeyer 1987.

Calabrese, Andrea 1994. Sievers' Law in Gothic: A synchronic analysis with some notes on its diachronic development. The Linguistic Review **11**, 149-194.

Carr, Philip 1993. Phonology. London: Macmillan.

Carvalho, Joaquim Brandão de 1989a. L'évolution des sonantes ibéro-romanes et la chute de -N-, -L- en gallaïco-portugais. Revue de Linguistique Romane **53**, 159-188.

Carvalho, Joaquim Brandão de 1989b. L'origine de la terminaison –ão du portugais: une approche phonétique nouvelle du problème. Zeitschrift für Romanische Philologie **105.1/2**, 148-161.

Charette, Monik 1991. Conditions on Phonological Government. Cambridge: Cambridge University Press.

Collinge, N.E. 1985. The Laws of Indo-European. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins.

Creissels, Denis 1989. Structures syllabiques du dialonké de Faléya. Mandekan **18**, 1-30.

Dresher, Elan & Aditi Lahiri 1991. The Germanic foot: Metrical coherence in Old English. Linguistic Inquiry **22**, 251-286.

Edgerton, Franklin 1934. Sievers's Law and IE. weak-grade vocalism. Language **10**, 235-265.

Edgerton, Franklin 1943. The Indo-European Semivowels. Language **19**, 83-124.

Ernout, Alfred 1957. Recueil de textes latins archaïques. Paris: Klincksieck.

Foley, James 1977. Foundations of theoretical phonology. Cambridge: Cambridge University Press.

Goldsmith, John 1990. Autsegmental & Metrical Phonology. Oxford: Blackwell.

Grammont, Maurice 1948. Phonétique du grec ancien. Lyon: IAC.

Guerssel, Mohand, Jean Lowenstamm in prep. The derivational morphology of the Classical Arabic Verb. Ms. Université Paris 7, UQAM.

Gussmann, Edmund & Jonathan Kaye 1993: Polish Notes from a Dubrovnik Café. SOAS Working Papers in Linguistics and Phonetics **3**, 427-462.

Harris, John 1990. Segmental complexity and phonological government. Phonology Yearbook **7.2**, 255–300.

Harris, John 1994. English sound structure. Oxford: Blackwell.

Harris, John 1996. Phonological Output is Redundancy-free and Fully Interpretable. Current

trends in Phonology. Models and Methods, edited by Jacques Durand & Bernard Laks, 305-332. Salford, Manchester: ESRI.

Harris, John 1997. Licensing Inheritance: an integrated theory of neutralisation. Phonology Yearbook **14**, 315-370.

Heo, Yong 1994. Empty categories and Korean Phonology. Doctoral dissertation, School of Oriental & African Studies, London.

Hérault, Georges 1989. Les rections syllabiques en soninké. Linguistique Africaine **3**, 43-90.

Hirt, Hermann 1931. Handbuch des Urgermanischen. Teil 1: Laut- und Akzentlehre. Heidelberg: Winter

Hock, Hans Heinrich 1991. Principles of Historical Linguistics. Secnd edition Berin, New York: de Gruyter.

Itô, J., R.A. Mester 1993. Licensed segments and safe paths. Revue Canadienne de Linguistique **38**, 198-213.

Joüon, P. 1923. Grammaire de l'hébreu biblique. Rome: Institut Biblique Pontifical.

Kahn, Daniel 1976. Syllable-based generalizations in English phonology. Doctoral Dissertation, MIT. New York 1980: Garland Press.

Kaisse, Ellen M. 1992. Can [consonantal] spread? Language **68**, 313-332.

Kaye, Jonathan 1990a. 'Coda' licensing. Phonology Yearbook **7.2**, 301-330.

Kaye, Jonathan 1990b. Government in Phonology: the case of Moroccan Arabic. The Linguistic Review **6**, 131-159.

Kaye, Jonathan, Jean Lowenstamm, Jean-Roger Vergnaud 1985. The internal structure of phonological representations: a theory of Charm and Government. Phonology Yearbook **2**, 305-328.

Kaye, Jonathan, Jean Lowenstamm, Jean-Roger Vergnaud 1990. Constituent structure and government in phonology. Phonology Yearbook **7.2**, 193-231.

Kenstowicz, Michael 1994. Phonology in Generative Grammar. Cambridge MA, Oxford: Blackwell.

Kenstowicz, Michael & Charles Kissseberth 1977. Topics in Phonological Theory. New York: Academic Press.

Kiparsky, Paul 1982. From Cyclic Phonology to Lexical Phonology. The structure of phonological representations I, edited by Harry van der Hulst & Norval Smith, 131-175. Dordrecht: Foris.

La Chaussée, François de 1974. Initiation à la phonétique historique de l'ancien français. Paris: Klincksieck.

Lambdin, Thomas O. 1973. Introduction to Biblical Hebrew. London: Darton, Longman & Todd.

Larsen, Bergeton Uffe 1994. Some aspects of vowel length and stød in modern Danish. M.A. thesis, Université Paris 7.

Larsen, Bergeton Uffe 1998. Vowel length, Raddoppiamento Sintattico and the selection of the definite article in Italian. In Sauzet (1998), 87-102.

Lass, Roger 1984. Phonology. An introduction to basic concepts. Cambridge: Cambridge University Press.

Lehmann, Winfred P. 1993. Theoretical Bases of Indo-European Linguistics. London & New York: Routledge.

Lejeune, Michel 1955. Traité de phonétique grecque. Paris: Klincksieck.

Lindeman, Fredrik Otto 1965. La loi de Sievers et le début du mot en indo-européen. Norsk Tidsskrift for Sprogvidenskap **20**, 38-108.

Lindeman, Fredrik Otto 1987. Introduction to the 'Laryngeal Theory'. Oslo: Norwegian University Press.

Lowenstamm, Jean 1988. Another look at Ngizim syllable structure. Talk presented at the

19ème conférence de linguistique africaniste, Boston University, April 1988.

Lowenstamm, Jean 1996. CV as the only syllable type. Current trends in Phonology. Models and Methods, edited by Jacques Durand & Bernard Laks, 419-441. Salford, Manchester: ESRI.

Lowenstamm, Jean 1999. The beginning of the word. Syllables?!, edited by John Rennison & Klaus Kühnhammer, 153-166. The Hague: Holland Academic Graphics.

Martinet, André 1986. Des steppes aux océans. L'indo-européen et les «Indo-Européens». Paris: Payot.

McCarthy, John 1979. Formal problems in Semitic phonology and morphology. Doctoral Dissertation, MIT. Published 1985, New York: Garland.

MacCarthy, John 1986. OCP Effects: Gemination and Antigemination. Linguistic Inquiry **17.2**, 207-263.

Meillet, Antoine & Joseph Vendryes 1963. Traité de Grammaire comparée des langues classiques. 3rd edition Paris: Champion.

Mohanan, Karuvannur 1986. The Theory of Lexical Phonology. Dordrecht: Reidel.

Murray, Robert 1988. Phonological Strength and Early Germanic Syllable Structure. München: Wilhelm Fink.

Murray, Robert & Theo Vennemann 1983. Sound change and syllable structure in Germanic phonology. Language **59**, 514-528.

Lambdin, O. (1973), Introduction to Biblical Hebrew. London: Darton, Longman & Todd.

Newton, Brian 1972. Cypriot Greek: its phonology and inflections. The Hague: Mouton.

Nikiema, Emmanuel 1989. Gouvernement Propre et licenciement en phonologie: le cas du Tangale. Langues Orientales Anciennes, Philologie et Linguistique **2**, 225-251.

Noske, Roland 1993. A theory of syllabification and segmental alternations. With studies on the phonology of French, German, Tonkawa and Yawelmani. Tübingen : Niemeyer.

Orwin, Martin 1993. Phonation in Somali Phonology. Anthropologie somalienne: Actes du IIè Colloque des Etudes Somaliennes, edited by Mohamed Cabdi, 251-257.Besançon: Université de Besançon.

Paul, Hermann, Peter Wiehl, Siegfried Grosse 1989. Mittelhochdeutsche Grammatik. 23th edition Tübingen: Niemeyer.

Perlmutter, David 1995. Phonological Quantity and Multiple Association. The Handbook of Phonological Theory, edited by J. Goldsmith, 307-317. Oxford, Cambridge, Mass.: Blackwell.

Pope, Mildred K. 1952. From Latin to Modern French. Manchester: Manchester University Press.

Rhodes, Richard 1974. Non-phonetic Environments in Natural Phonology. Papers from the parasession on Natural Phonology, edited by A.Bruck, R.Fox and M.La Galy, 285-296. Chicago: Chicago Linguistic Society.

Roca, Iggy 1994. Generative Phonology. London: Routledge.

Rubach, Jerzy & Geert Booij 1984. Morphological and prosodic domains in Lexical Phonology. Phonology Yearbook **1**.

Sauzet, Patrick (ed) 1998. Langues et Grammaire II-III, Phonologie. Paris: Université Paris 8.

Schwarz, Ernst 1950. Die Deutschen Mundarten. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.

Scheer, Tobias 1996. Une théorie de l'interaction directe entre consonnes. Doctoral Dissertation, Université Paris 7.

Scheer, Tobias 1997. Vowel-zero alternations and their support for a theory of consonantal interaction. Certamen Phonologicum III, edited by P.M.Bertinetto, L.Gaeta, G.Jetchev and D.Michaels, 67-88. Torino: Rosenberg & Sellier.

Scheer, Tobias 1998a. A unified model of Proper Government. The Linguistic Review **15.1**, 41-67.

Scheer, Tobias 1998b. Governing domains are head-final. Structure and Interpretation. Studies in Phonology, edited by Eugeniusz Cyran, 261-285. Lublin: Folium.

Scheer, Tobias 1998c. La structure interne des consonnes. In Sauzet (1998), 140–172.

Scheer, Tobias 1999a. A theory of consonantal interaction. Folia Linguistica **32**, 201-237.

Scheer, Tobias 1999b. Aspects de l'alternance schwa-zéro à la lumière de CVCV. Recherches Linguistiques de Vincennes **28**, 87-114.

Scheer, Tobias in press. L'immunité de schwa en début de mot. To appear in Langue Française.

Schindler, Jochem 1977. Notizen zum Sieverschen Gesetz. Die Sprache **23**, 56-65.

Seebold, E. 1972. Das System der indogermanischen. Halbvokale. Heidelberg: Winter.

Ségéral, Philippe 1995. Une théorie généralisée de l'apophonie. Doctoral Dissertation, Université Paris 7.

Ségéral, Philippe 1996. L'apophonie en ge'ez. Studies in Afroasiatic Grammar, edited by Jacqueline Lecarme, Jean Lowenstamm & Ur Shlonsky, 360-391. The Hague: Holland Academic Graphics.

Ségéral, Philippe forth. Morpho-phonological processes in Somali 3rd conjugation. To appear in the Proceedings of the 5th Conference on Afro-Asiatic Languages, London, June 1998, edited by Denise Perrett.

Ségéral, Philippe, Tobias Scheer 1998a. A Generalized Theory of Ablaut: the Case of Modern German Strong Verbs. Models of Inflection, edited by Albert Ortmann, Ray Fabri & Teresa Parodi, 28-59. Tübingen: Niemeyer.

Ségéral, Philippe, Tobias Scheer 1998b. The Coda Mirror. Paper presented at the 31st Poznań Linguistic Meeting, 1-3 March 1998.

Sievers, Eduard 1878. Zur accent- und lautlehre der gemanischen sprachen. Paul und Braunes Beiträge **5**, 63-163.

Stanley, Richard 1973. Boundaries in phonology. A Festschrift for Morris Halle, edited by S.Anderson & P.Kiparsky, 185-206. New York.

Teyssier, Paul 1980. Histoire de la langue portugaise. Paris: P.U.F.

Törkenczy, Miklos 1992. Vowel-zero Alternations in Hungarian: a Government Approach. Approaches to Hungarian **4**, edited by Isván Kenesei & Csaba Pléh, 157-176. Szeged: JATE.

Trask, Robert Lawrence 1996. Historical Linguistics. London: Arnold.

Vennemann, Theo 1971. The phonology of Gothic vowels. Language **47**, 90-132.

Wiese, Richard 1995. The Phonology of German. Oxford : Oxford University Press.